



Grand Conseil
Service parlementaire

Grosser Rat
Parlamentdienst

CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS

ORDRE DU JOUR de la séance du
vendredi **15 septembre 2017**
TAGESORDNUNG der Sitzung vom
Freitag, **15. September 2017**

1. **Première lecture**

Modification de la loi concernant l'ouverture des magasins

Erste Lesung

Änderung des Gesetzes betreffend die Ladenöffnung

Commission de l'économie et de l'énergie
Kommission für Volkswirtschaft und Energie

Président: Grégory Logean

Rapporteure: Fanny Darbellay

2. **Lecture**

Décision concernant l'approbation et l'octroi d'un crédit-cadre pour la mise en œuvre de mesures de lutte contre le gel pour l'arboriculture et la viticulture valaisannes

Lesung

Beschluss betreffend die Genehmigung und die Gewährung eines Rahmenkredits zur Umsetzung von Frostbekämpfungsmassnahmen im Walliser Obst- und Weinbau

Commission de l'agriculture, du tourisme et de l'environnement
Kommission für Landwirtschaft, Tourismus und Umwelt

Président: Emmanuel Chassot

Rapporteure: Sarah Constantin

3. Rapport annuel 2016 de la commission interparlementaire de contrôle de l'Hôpital Riviera-Chablais, Vaud-Valais (CIC-HRC)

Jahresbericht 2016 der interparlamentarischen Aufsichtskommission für das Spital Riviera-Chablais, Waadt-Wallis (IPK-HRC)

Traitement: Département de la santé, des affaires sociales et de la culture (DSSC)

Behandlung: Departement für Gesundheit, Soziales und Kultur (DGSK)

4. Postulat Commission SAI, par Julien Dubuis, PLR: Projet «La Maison» une maison consacrée aux soins palliatifs dans le Valais central (13.12.2016) **2.0171**

Postulat Kommission GSI, durch Julien Dubuis, PLR: Projekt «La Maison»: eine Einrichtung für Palliativpflege im Mittelwallis (13.12.2016) **2.0171**

Développements: Département de la santé, des affaires sociales et de la culture (DSSC)

Entwicklungen: Departement für Gesundheit, Soziales und Kultur (DGSK)

5. Postulat PLR, par Géraldine Arlettaz-Monnet: SOS, nos ambulances! (08.05.2017) **2.0186**
Postulat PLR, durch Géraldine Arlettaz-Monnet: Ambulanzen in Not! (08.05.2017) **2.0186**
6. Postulat Doris Schmidhalter-Näfen, AdG/LA, Jennifer Näpfli (suppl.), AdG/LA, Gina-Maria Schmidhalter (suppl.), AdG/LA, et Reinhold Schnyder, AdG/LA: Bureaux de plainte externes pour les institutions (11.05.2017) **2.0187**
Postulat Doris Schmidhalter-Näfen, AdG/LA, Jennifer Näpfli (Suppl.), AdG/LA, Gina-Maria Schmidhalter, AdG/LA (Suppl.), und Reinhold Schnyder, AdG/LA: Externe Meldestellen für die Institutionen (11.05.2017) **2.0187**
7. Motion Madeline Heiniger, AdG/LA, Julien Dubuis, PLR, Benno Meichtry, CVPO, Benoît Bender, PDCB, et cosignataires: Accès gratuit aux prestations de prévention, de promotion de la santé, d'aide et de conseils aux parents de jeunes enfants en âge préscolaire (11.05.2017) **2.0188**
Motion Madeline Heiniger, AdG/LA, Julien Dubuis, PLR, Benno Meichtry, CVPO, Benoît Bender, PDCB, und Mitunterzeichner: Kostenloser Zugang zu den Leistungen in den Bereichen Prävention, Gesundheitsförderung sowie Hilfe und Beratung für Eltern mit Kindern im Vorschulalter (11.05.2017) **2.0188**
8. Postulat Blaise Carron, AdG/LA, et Olivier Turin, AdG/LA: Un seul pôle d'excellence gériatrique et de réadaptation dans le Bas-Valais? (11.05.2017) **2.0189**
Postulat Blaise Carron, AdG/LA, und Olivier Turin, AdG/LA: Ein einziges Geriatrie- und Rehabilitationszentrum im Unterwallis? (11.05.2017) **2.0189**
9. Interpellation François Pellouchoud, UDC, et Grégory Logean, UDC: Air-Glacières: OPA de la clinique de Valère (12.05.2017) **2.0190**
Interpellation François Pellouchoud, UDC, und Grégory Logean, UDC: Air-Glacières: Kaufangebot der Clinique de Valère (12.05.2017) **2.0190**
10. Postulat Alexandre Cipolla, UDC, Jérôme Desmeules, UDC, Jacky Vuissoz (suppl.), UDC, et Gaël Bourgeois, AdG/LA: Pour une intensification de la lutte contre le travail au noir! (12.05.2017) **2.0191**
Postulat Alexandre Cipolla, UDC, Jérôme Desmeules, UDC, Jacky Vuissoz (Suppl.), UDC, und Gaël Bourgeois, AdG/LA: Verstärkte Bekämpfung der Schwarzarbeit (12.05.2017) **2.0191**
11. Motion Bernd Kalbermatten (suppl.), CVPO, et Urs Juon, CVPO: Suppression des agences AVS (12.05.2017) **2.0192**
Motion Bernd Kalbermatten (Suppl.), CVPO, und Urs Juon, CVPO: Abschaffung AHV-Zweigstellen (12.05.2017) **2.0192**

Urgences Dringlichkeiten

Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement (DMTE) Departement für Mobilität, Raumentwicklung und Umwelt (DMRU)

12. Interpellation urgente Géraldine Arlettaz-Monnet, PLR, Serge Fellay (suppl.), AdG/LA, Benoît Bender, PDCB, Ludovic Cipolla, UDC, et cosignataires: Il est urgent d'agir! (12.09.2017) **5.0279**
Dringliche Interpellation Géraldine Arlettaz-Monnet, PLR, Serge Fellay (Suppl.), AdG/LA, Benoît Bender, PDCB, Ludovic Cipolla, UDC, und Mitunterzeichner: Es besteht dringender Handlungsbedarf! (12.09.2017) **5.0279**
13. Postulat urgent UDC, par Jérôme Desmeules: Mercure: la transparence, maintenant (12.09.2017) **5.0280**
Dringliches Postulat UDC, durch Jérôme Desmeules: Quecksilberproblematik: Transparenz und zwar sofort! (12.09.2017) **5.0280**

Présidence Präsidium

14. Interpellation urgente Florian Alter, AdG/LA, Serge Métrailler, PDCC, Christophe Claivaz, PLR, et Jérôme Desmeules: Et les conseils de l'Etat? (12.09.2017) **6.0081**
Dringliche Interpellation Florian Alter, AdG/LA, Serge Métrailler, PDCC, Christophe Claivaz, PLR, und Jérôme Desmeules: Empfehlungen des Staatsrates in Sachen illegale Bauten in Verbier (12.09.2017) **6.0081**

Département de la santé, des affaires sociales et de la culture (DSSC) Departement für Gesundheit, Soziales und Kultur (DGSK)

15. Interpellation urgente PDCB, par Marianne Maret: Addiction Valais: quelle est la position du département? (12.09.2017) **2.0196**
Dringliche Interpellation PDCB, durch Marianne Maret: Sucht Wallis: Welchen Standpunkt vertritt das Departement? (12.09.2017) **2.0196**
16. Interpellation urgente PDCC, par Chantal Voeffray Barras: Fondation Addictions Valais: quelle vision thérapeutique pour les patients? (12.09.2017) **2.0197**
Dringliche Interpellation PDCC, durch Chantal Voeffray Barras: Stiftung Sucht Wallis: welche therapeutische Vision für die Patienten? (12.09.2017) **2.0197**
17. Interpellation urgente Madeline Heiniger, AdG/LA: Pour rester objectifs dans le conflit Addiction Valais et Rives du Rhône (12.09.2017) **2.0198**
Dringliche Interpellation Madeline Heiniger, AdG/LA: Für einen objektiven Blick auf den Konflikt zwischen Sucht Wallis und Rives du Rhône (12.09.2017) **2.0198**
18. Interpellation urgente Sylvie Masserey Anselin, PLR, et Julien Dubuis, PLR: Un nouveau concept de soin chez Addiction Valais? (12.09.2017) **2.0199**
Dringliche Interpellation Sylvie Masserey Anselin, PLR, und Julien Dubuis, PLR: Ein neues Behandlungskonzept bei Sucht Wallis? (12.09.2017) **2.0199**

19. Interpellation urgente UDC, par Cyrille Fauchère et Jérôme Desmeules: Crise structurelle au sein d'Addiction Valais (12.09.2017) **2.0200**
 Dringliche Interpellation UDC, durch Cyrille Fauchère und Jérôme Desmeules: Strukturelle Krise bei Sucht Wallis (12.09.2017) **2.0200**
20. Postulat urgent Laurent Rey, PDCB, Marianne Maret, PDCB, Emmanuel Revaz, Les Verts, Nicole Carrupt, PLR, et cosignataires: Pour le maintien d'une offre de prise en charge complète et de qualité aux personnes souffrant de toxicomanie en Valais (12.09.2017) **2.0201**
 Dringliches Postulat Laurent Rey, PDCB, Marianne Maret, PDCB, Emmanuel Revaz, Les Verts, Nicole Carrupt, PLR, und Mitunterzeichner: Für den Erhalt eines umfassenden und qualitativ hochstehenden Betreuungsangebots für Suchtkranke im Wallis (12.09.2017) **2.0201**
21. Postulat urgent UDC, par Grégory Logean et Marylène Moos (suppl.): Addiction Valais: le Conseil d'Etat doit intervenir (12.09.2017) **2.0202**
 Dringliches Postulat UDC, durch Grégory Logean und Marylène Moos (Suppl.): Sucht Wallis: Der Staatsrat muss einschreiten (12.09.2017) **2.0202**
22. Postulat urgent UDC, par Grégory Logean et François Pellouchoud: Tarifs de sauvetage par hélicoptère: il y a urgence! (12.09.2017) **2.0203**
 Dringliches Postulat UDC, durch Grégory Logean und François Pellouchoud: Tarife für die Luftrettung: Die Zeit drängt! (12.09.2017) **2.0203**

Département des finances et de l'énergie (DFE)

Departement für Finanzen und Energie (DFE)

23. Interpellation urgente CVPO, par Philipp Matthias Bregy, Mischa Imboden (suppl.) et Martin Lötscher: Quo vadis CPVAL? (12.09.2017) **1.0228**
 Dringliche Interpellation CVPO, durch Philipp Matthias Bregy, Mischa Imboden (Suppl.) und Martin Lötscher: Quo vadis PKWAL? (12.09.2017) **1.0228**

Département de l'économie et de la formation (DEF)

Departement für Volkswirtschaft und Bildung (DVB)

24. Postulat urgent CSPO, par Cornelius Imboden (suppl.) et Diego Clausen: Passage/migration de l'analogique à la téléphonie Internet: cabanes CAS coupées du monde (12.09.2017) **3.0338**
 Dringliches Postulat CSPO, durch Cornelius Imboden (Suppl.) und Diego Clausen: Umstellung/Migration von der Analog- auf die Internettelefonie, kontaktlose SAC-Hütten (12.09.2017) **3.0338**

Département de la sécurité, des institutions et du sport (DSIS)

Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport (DSIS)

25. Interpellation urgente AdG/LA, par Doris Schmidhalter-Näfen, Gilbert Truffer, Reinhold Schnyder et Werner Jordan: Assez d'argent gaspillé – l'UDC doit renoncer au siège indûment obtenu (12.09.2017) **4.0267**
 Dringliche Interpellation AdG/LA, durch Doris Schmidhalter-Näfen, Gilbert Truffer, Reinhold Schnyder und Werner Jordan: Genug Geld verbraten – SVP soll auf den ergaunerten Sitz verzichten (12.09.2017) **4.0267**

26. Interpellation urgente Gaël Bourgeois, AdG/LA, et Madeline Heiniger, AdG/LA: Un requérant d'asile togolais est en grève de la faim (12.09.2017) **4.0268**
Dringliche Interpellation Gaël Bourgeois, AdG/LA, und Madeline Heiniger, AdG/LA: Ein togolesischer Asylsuchender im Hungerstreik (12.09.2017) **4.0268**

11 h 00:

Heure des questions

11.00 Uhr:

Fragestunde